

## NORTHWEST JOB MARKET

## BIDS, SUB-BIDS &amp; PUBLIC NOTICES

## BILINGUAL FIELD SALES REPRESENTATIVE

For Oregon Lottery. Must speak fluent Chinese, Korean, Vietnamese or Japanese. Salary Range: \$49,284 - \$79,056 DOE. Apply by December 1, 2017 at <<https://www.oregonlottery.org/about/explore-the-lottery/careers>>.



Find general information about the city and employment opportunities at:  
<[www.hillsboro-oregon.gov](http://www.hillsboro-oregon.gov)>



## ADMINISTRATIVE TECHNICIAN

Full-time, Portland's Centers for the Arts  
\$20.35 - \$27.49 hourly  
Deadline date: November 14, 2017

These opportunities are open to First Opportunity Target Area (FOTA) residents: This area includes the following zip codes located primarily in N, NE and a small portion of SE Portland: 97024, 97030, 97203, 97211, 97212, 97213, 97216, 97217, 97218, 97220, 97227, 97230, 97233, 97236, and 97266, whose total annual income was less than \$47,000 for a household of up to two individuals or less than \$65,000 for a household of three or more.

Visit <[www.oregonmetro.gov/FOTA](http://www.oregonmetro.gov/FOTA)> for the complete job announcement and a link to our online hiring center or visit our lobby kiosk at Metro, 600 NE Grand Ave., Portland.

*Metro is an Affirmative Action /  
Equal Opportunity Employer*

Recruitments to be placed in The AR's Northwest Job Market advertising section can be submitted via e-mail to <[ads@asianreporter.com](mailto:ads@asianreporter.com)>.



## SR. RESEARCH ASSISTANT

Oregon Health and Science University (OHSU), Portland, OR has an opening for Sr. Research Assistant in Computational Biomedicine. The Research Assistant will participate in the Galaxy project, <<http://galaxyproject.org>>, which builds open source software to enable large-scale computational medicine and genomics analyses. Req.: B.S. in computer science or information technology. Must have the following skills which may be gained either as part of post-baccalaureate education or work experience: 1) Cloud computing, specifically use of virtualization for distributing data storage and compute; 2) NoSQL databases and relational databases; 3) Information retrieval approaches (e.g., TF IDF, PageRank) multi-dimensional and multi-resolution data structures; 4) Multi-resolution indexes for high throughput genomics data; 5) High-level query languages for high-throughput genomics data (e.g., GEMINI, GMQL); similarity search and correlation assessment for high-throughput genomics data; 6) Software engineering in a team environment contributing to a large, shared open source project; 7) C# .NET, Java, or C++ and Python; 8) Developing bioinformatics pipelines for analysis of high-throughput genomic data using open-source bioinformatics tools such as SAMtools, BAMtools, Galaxy, MACS, IGV, IGB, and UCSC Genome Browser; 9) Programming experience on Galaxy codebase, <<https://github.com/galaxyproject/galaxy>>; 10) Expertise in algorithms/methods for performing large computing tasks across heterogeneous computing clouds/resources to optimize various criteria, such as minimal data transfer or cost or maximizing utilization of available computing resources (example methods include genetic algorithms, binning and profiling, and using Probability Density Function (PDF)-optimized scalar quantization to distribute data).

Please e-mail CV to Holly Chung at <[chunho@ohsu.edu](mailto:chunho@ohsu.edu)> or by mail to Holly Chung, Mail Code L333, OHSU, 3181 S.W. Sam Jackson Park Rd., Portland, OR 97239.

## EXPERIENCED MASSAGE THERAPISTS WANTED

Starting wage \$25/hour plus tips; medical, dental, and vision benefits available for full-time employment. Free and reduced CEUs, beautiful treatment rooms, hydraulic tables, all supplies provided. Must be licensed in the state of Washington.

Call for more information: (206) 693-9132



Metro runs the **Oregon Zoo, Oregon Convention Center, Portland Expo Center, Portland's Centers for the Arts** and provides services that cross city limits and county lines including land use and transportation planning, parks and nature programs, and garbage and recycling systems.

Visit <[www.oregonmetro.gov/jobs](http://www.oregonmetro.gov/jobs)> for current openings and a link to our online hiring center.

*Metro is an Affirmative Action /  
Equal Opportunity Employer*



## ASSISTANT PROFESSOR

Oregon Health and Science University (OHSU), Portland, OR has an opening for an Assistant Professor in its School of Dentistry, Dept. of Restorative Dentistry. Duties include: Participation in clinical & didactic education of dental students as assigned by Curriculum Committee and the Chair. Participation in dept. activities as directed. Provision of dental care for patients as indicated & as assigned by Chair. Participation in administrative committees & councils of School of Dentistry and OHSU as approved by Chair. Participation in professionally related public service activities on behalf of dept. and School of Dentistry as required. Participation in scholarly activity. **Req.:** Doctor of Dental Surgery (DDS) or Foreign Equivalent, Certificate in Advanced Education in General Dentistry, Certificate in Prosthodontics, CPR-BLS Certification.

Please e-mail CV to Rachel Vail at <[vairr@ohsu.edu](mailto:vairr@ohsu.edu)> or by mail to Rachel Vail, Mail Code School of Dentistry HR, OHSU, 2730 SW Moody Avenue, Portland, OR 97201.

Read The AR online at <[www.asianreporter.com](http://www.asianreporter.com)>!



## PORTLAND PUBLIC SCHOOLS WE ARE HIRING!

### ENJOY WORKING WITH CHILDREN?

Portland Public Schools is looking for enthusiastic candidates for the following areas:

- ◆ CUSTODIAN
- ◆ SCHOOL BUS DRIVER
- ◆ FOOD SERVICE ASSISTANT

### JOIN US!

**Tuesday, November 14, 2017 (9am - 1pm)**  
**Wednesday, November 15, 2017 (1pm - 5pm)**  
**Blanchard Education Service Building (BESC)**  
**501 N. Dixon St., Portland, OR 97227**

We have Full-time and Part-time openings with various flexible shifts.

For the School Bus Driver, paid trainings while studying for Commercial Learner's Permit will be provided upon hire.

Interviews will be conducted at the event, and we highly encourage you to bring your résumé but not required.

**If you are not available to attend:** Please visit our website at <<http://jobs.pps.net>> and submit an application to the postings on the job board.

For more information or assistance, please contact the HR Department at (503) 916-3544.

To learn more about Portland Public Schools, visit <<http://pps.net>>.

*Portland Public Schools is an affirmative action and equal opportunity employer.*

## QUALIFIED SUB-CONTRACTORS

Habitat for Humanity Portland/Metro East constructs or remodels ~30 homes/year. We need qualified sub-contractors for excavation, concrete flatwork, high work, plumbing, electrical, insulation, siding, roofing, drywall, cabinets, countertops, flooring, gutters, window supply and lumber supply. RFPs and site plans can be found at <<http://habitatportlandmetro.org/our-builds/bid-opportunities>>.

For hard or electronic copies of bid packages please contact our Construction Coordinator at (503) 858-9070.

## PUBLIC NOTICE REQUEST FOR PROPOSALS

### CAREER MENTORING PROGRAM

Worksystems is seeking qualified organizations to launch and manage an innovative program to connect diverse job seekers with culturally-competent, industry-specific career mentoring services. The RFP will be posted on Worksystems' website at <[www.worksystems.org](http://www.worksystems.org)>. Proposals are due no later than noon, November 27, 2017.

*Worksystems is an equal opportunity employer/  
program. Auxiliary aids and services are available upon request to individuals with disabilities.  
To place a free relay call in Oregon dial 711.*

## SUB-BIDS REQUESTED

### OHSU KNIGHT CANCER RESEARCH BUILDING

2720 SW Moody Ave., Portland, OR

**Bids are due to McCarthy Andersen  
November 21, 2017 at 2:00pm**

### BID PACKAGE: #4 – SIGNAGE

**Bid Package includes the following Work Categories:** interior & exterior signage & environmental graphics.

**Bid Documents are available to review and download on Andersen's Egnyte file. Below is a link to the project documents.**

<<https://andersencloud.egnyte.com/fl/xqzDIOJuuW>>

All requests for clarification are to be submitted via e-mail to Brad Barcroft at <[bbarcroft@andersen-const.com](mailto:bbarcroft@andersen-const.com)>.

The cut-off date for all requests for information (RFIs) shall be November 14, 2017 at 4:00pm.

All bids shall be submitted through e-mail or delivered in a sealed envelope with a flash drive containing electronic documents to the attention of Brad Barcroft at the following address:

McCarthy / Andersen / Andersen Job Site Office  
2193 SW River Parkway  
Portland, Oregon 97201  
Attn.: Brad Barcroft

E-mail: <[bbarcroft@andersen-const.com](mailto:bbarcroft@andersen-const.com)>



2193 SW River Parkway  
Portland, OR 97201  
Phone: (503) 346-4755

*We are an equal opportunity employer and strongly encourage the participation of emerging small business, women-owned, disadvantaged, disabled veterans and minority enterprises.*

CCB #204134

**The Asian Reporter is published on the first and third Monday each month.**

**The classified advertising deadline for our next four print editions is:**

Nov. 20 to Dec. 3 issue: Friday, Nov. 17, 2:00pm  
Dec. 4 to 17 issue: Friday, Dec. 1, 2:00pm  
Dec. 18 to 31 issue: Friday, Dec. 15, 2:00pm  
January 1 to 14 issue: Friday, Dec. 29, 2:00pm

For more information, call our advertising department at (503) 283-4440 or e-mail <[ads@asianreporter.com](mailto:ads@asianreporter.com)>.